

FRANCIA PRUEBA DOS "MODESTOS" COHETES DE ALTIMA

Paris—Francia ha probado con éxito dos tipos de cohetes de gran altura convirtiéndose en la cuarta potencia que tiene proyectiles anuncia el Ministerio de Defensa francés.

Los cohetes franceses pueden alcanzar una altura máxima de 220 kilómetros—Efe.

Elecciones municipales en toda España

Se celebraron con absoluta tranquilidad

Una gran fábrica de cemento inaugurada en Canarias por tres ministros

Madrid. — En toda España, con excepción de algunas capitales, entre ellas Madrid y Barcelona que tendrán un régimen especial, se celebraron el domingo elecciones para designar el tercio correspondiente a la elección directa por los cabezas de familia. Se designan así la tercera parte de los concejales de los Ayuntamientos. El otro tercio es nombrado por los Sindicatos, también por elección dentro de los mismos y el tercio restante por las diversas Corporaciones y entidades culturales reconocidas como tales corporaciones.

La concurrencia de electores fue muy numerosa, llegando en algunos puntos a la casi totalidad de los electores y sobrepasándose en la mayor parte de las poblaciones el sesenta y el setenta por ciento de electores. Cifra.

DECLARACIONES DEL GENERAL ALONSO VEGA

Madrid. — Al emprender su viaje a Canarias, el ministro de la Gobernación, manifestó a los periodistas que le saludaron en el aeropuerto de Barajas, que desde primera hora de la mañana había mantenido contacto con los gobernadores civiles y todas las noticias recogidas coincidían en señalar que la elección para renovar la parte correspondiente del tercio de cabezas de familia en todos los Municipios españoles se desarrollaba con absoluta normalidad acudiendo los electores a sus respectivos colegios, para votar por los candidatos de su preferencia. Añadió que durante el viaje se le mantendrá al corriente por los servicios radiotelegráficos de a bordo, sobre el desenvolvimiento de la jornada electoral iniciada bajo tan favorables auspicios de sentido cívico.

TRES MINISTROS EN LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria. Los ministros de Gobernación, Obras Públicas e Industria, antes de marchar al mediodía de hoy al Sur de Gran Canaria, para asistir a la inauguración de la fábrica de cementos especiales construida en Arguineguín, dedicaron algunas horas de la mañana al despacho de asuntos relacionados con sus respectivos Departamentos.

A la una de la tarde, los ministros, acompañados de los cuatro directores generales, primeros autoridades de la provincia y algunos técnicos de sus Ministerios se trasladaron al poblado de Arguineguín, donde se ha construido una gran fábrica de cemento que visitaron.

En una de sus dependencias les fue presentado el plan general de la factoría y se les explicaron todas las particularidades de la industria, capacidad de producción y esfuerzo económico que ha supuesto tal realización con una inversión hasta ahora de unos cincuenta millones de pesetas.

A continuación, el obispo de la diócesis, doctor Pildain, procedió a la bendición de la factoría. Después de la ceremonia religiosa, los ministros, autoridades y acompañantes recorrieron las salas de máquinas, las de fabricación de cementos y la central eléctrica allí instalada.

La comitiva partió seguidamente para visitar el poblado construido para el personal de la factoría.

En una plazoleta del poblado fue servido a los ministros y autoridades acompañantes un almuerzo al aire libre. Terminado éste, los señores Alonso Vega, Vizón y Planell visitaron la cantera de extracción de los minerales. Luego marcharon a visitar algunas obras hidráulicas de gran importancia, propiedad del Cabildo insular de Gran Canaria.

Homenaje a la memoria de "El Ángel del Bazar" con motivo del XXI aniversario de su muerte

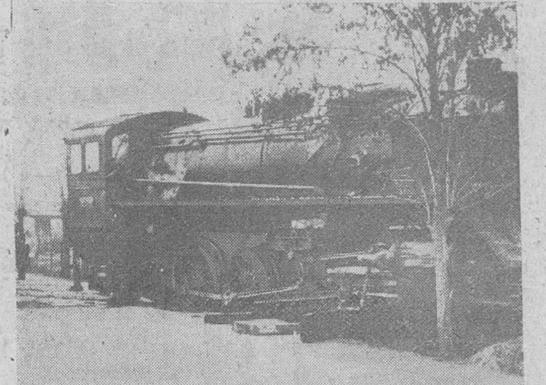
Imposición de condecoraciones a dieciséis miembros del Ejército por su conducta heroica durante la catástrofe de Valencia

Normas para fijación de precios a frutas y hortalizas

Firma de dos convenios con Italia

(Información en p. 6 y 7, páginas)

El tren que anduvo por la carretera



Palencia. — He aquí la locomotora del tren de mercancías que con destino a León se salió de la vía en el trayecto entre Venta de Baños y Palencia, debido a una falsa maniobra del guardaaguja. Durante unos pocos metros se deslizó por la calzada de la carretera. Solo hubo que lamentar un herido leve y los daños en el material ferroviario.—(Foto Cifra)

Dice el ministro de Hacienda que el nuevo presupuesto es deflacionista en relación con los anteriores

"Se busca una mejor distribución de la carga tributaria"

Declaraciones del señor Navarro Rubio a los periodistas

Madrid. — El ministro de Hacienda recibió en su despacho oficial a los directores de los periódicos y agencias madrileñas y los redactores de los distintos diarios de la capital a quienes dijo que no les había recibido hasta momento porque quería ofrecerles una materia ya realizada. «Los Presupuestos eran una de las preocupaciones que teníamos; la ley de los organismos autónomos, otra y en definitiva, otros hechos, concretos. A partir de ahora serán más frecuentes nuestras comunicaciones», añadió.

Luego, el señor Navarro Rubio a quien acompañaban el subsecretario del Departamento, y todos los directores generales se refirió concretamente a la Ley de Presupuestos. Dijo que el presupuesto tiene carácter distinto en relación con los anteriores, y contiene modificaciones tributarias importantes. Hay una organización de los gastos y hay un plantamiento financiero. En la exposición de la Ley se señalan los motivos que justifican los gastos y los ingresos, pero yo he de decirles para mayor concreción que el Presupuesto, dentro de la línea de la política económica del Gobierno.

La reducción que en los Presupuestos se hace es una consecuencia del afán de servir a los sectores público y privado. Se destaca en la misma el sistema de autofinanciación de las empresas y es que estamos en la línea económica frente a los problemas que plantea la economía. La cifra de gastos del Presupuesto no puede compararse homogéneamente con la del año anterior porque en estos presupuestos los Ministerios han absorbido todos los aumentos de gastos que tuvieron mediante créditos extraordinarios y suplementos de créditos. El Presupuesto, pues, es deflacionista en relación con los anteriores. En orden a los ingresos se introducen modificaciones y retoques vigorosos de la legislación actual y apuntan a conseguir un sistema tributario más progresivo. De momento, se trata de tendencias establecidas con la mayor prudencia y no establece un mayor grado de desgravaciones porque en orden a la recaudación se tiende a evitar que se produzca una baja considerable.

Al establecer la desgravación del 50 por 100, lo hemos hecho teniendo un sentido de la medida y el Fisco se perjudica con ello en 300 millones de pesetas. La reforma fiscal por otra parte —añadió— el ministro no tiene sentido recaudatorio. Se ha hecho con un sentido económico, reforzando los instrumentos de ajuste y perfeccionándolos.

Lo más nuevo cualitativamente del Presupuesto es el establecimiento de los convenios. Con ello se espera llegar a un reparto más equitativo de la carga tributaria y aunque pueda existir el peligro de que los grupos de presión actúen sobre la Hacienda, sin embargo, creo que estoy seguro de que los hombres que dirigen esta casa tendrán la entereza suficiente para poder sobreponerse a estas presiones.

En cuanto a la tarifa III de utilidades se ha disminuido aunque del texto de la Ley se desprenda otra cosa. Antes pasaba del 31 por 100 y ahora hemos establecido el 30 luego hay una pérdida para el Fisco, pero ello obedece a motivos de justicia social y a que las empresas puedan lograr una mayor productividad.

Un periodista le preguntó si la

"EL MUNDO SE ACERCA CADA VEZ MAS AL PUNTO CRITICO EN QUE PUEDE SER POSIBLE LA SALVACION O LA RUINA"

Radiomensaje del Santo Padre a la misión extraordinaria de Milán

Milán. — Con un radiomensaje de Su Santidad el Papa, ha terminado la misión extraordinaria de Milán, organizada por el Arzobispo monseñor Morini. La palabra del Papa, divulgada por la radio vaticana, fue escuchada por los fieles milaneses reunidos en todas las iglesias de la gran ciudad.

Su Santidad declaró, entre otras cosas, que los acontecimientos humanos de estos últimos meses y que se producen ritmo vertiginoso, atestiguan que las naciones se acercan cada vez más al punto en que puede ser posible la salvación o la ruina.

«La Humanidad —dijo— se encuentra en el punto de tener que elegir entre las garantías de salvación y de prosperidad ofrecidas por la técnica, exclusivamente materialista, y las obras más seguras y más dignas del hombre representadas por una renovada supremacía del espíritu.

La supremacía del espíritu —dijo— seguidamente no exige que se renuncie a la prosperidad y no limita el impulso técnico hacia un progreso cada vez mayor. Pero de una parte, si el hombre no confía en la abundancia de los bienes materiales, la felicidad de la vida actual mientras que, por otra parte, aconseja no dejar señorearse a las Leyes o al curso del progreso técnico para que este no se convierta en tiranía irracional e inhumana.

ENTREGA DE GALARDONES

Filadelfia. — Monseñor Joseph E. Scheider, director de las Juventudes católicas norteamericanas, ha sido galardonado con la medalla de la solidaridad del Gobierno italiano en esta ciudad. A su vez monseñor Scheider concedió a la actriz cinematográfica, Irano Duane con el galardón "Prophet of the Future" por haber como directora de los Estados Unidos en la O. N. U.

Muere en Méjico el famoso pintor Diego Rivera

Méjico. — El famoso pintor muralista mejicano, Diego Rivera, ha fallecido en esta ciudad a la edad de 71 años, como consecuencia de un ataque al corazón.

En una entrevista de Prensa celebrada el día 19 de Agosto de 1955, Rivera declaró que, en su testamento, dejaría toda su colección de cuadros al pueblo mejicano.—Efe.

Agentes soviéticos estaban dispuestos para asesinar a Tito, pero recibieron orden en contrario a última hora

Revelaciones de un espía norteamericano

Mac Millan llegó a París y sus conversaciones con Gaillard están inicialmente en punto muerto

Paris. — El jefe del Gobierno británico, ha llegado en avión desde Londres con el fin de tratar de devolver alguna cordialidad a la alianza franco-británica iniciada hace 50 años con el nombre de entente cordial. Le acompaña Selwyn Lloyd.

La atmósfera es en Francia sumamente desfavorable a Inglaterra. Elementos nacionalistas han organizado manifestaciones hostiles en la plaza de la Concordia. El reciente envío de armas británicas a Túnez es sólo una de las cosas que han minado la inteligencia que reinaba entre las dos naciones.—Efe.

PUNTO MUERTO EN LAS CONVERSACIONES

Paris. — El primer ministro británico, Harold Mac Millan, y su colega francés, han llegado a un punto muerto esta noche, en sus conversaciones sobre la entrega anglo-norteamericana de armas a Túnez, mientras los agentes de la policía disolvían una manifestación de carácter derechista contra dichos envíos.—Efe.

AGENTES RUSOS PARA ASESINAR A TITO

Nueva York. — Una conjura por agentes secretos soviéticos para asesinar al presidente yugoslavo Tito fue suspendida en el último minuto por una llamada telefónica desde Moscú, según revelaciones hechas por el agente norteamericano de contraespionaje Boris Morros.

Morros ha declarado que el crimen debería haber sido cometido por agentes soviéticos y que 12 minutos antes del momento señalado se recibió una llamada telefónica del Kremlin en la que se ordenaba al agente encargado de la misión de suspender ésta a cualquier precio. Morros ha hecho estas declaraciones en un artículo escrito para la revista "Look".—Efe.

ACUERDO ENTRE FOSTER DULLES Y VON BRENTANO

Washington. — El ministro de Asuntos Exteriores alemán, Von Brentano y el secretario de Estado norteamericano, han acordado que existe una urgente necesidad de celebrar consultas políticas regulares dentro del marco de la organización del tratado del Atlántico Norte.

Don Antonio María Giménez Rico, don Carlos Plaza Barrio y don Luis Dueñas Gavilán, fueron elegidos nuevos concejales en las elecciones del domingo



D. Antonio M.º Giménez Rico D. Carlos Plaza Barrio D. Luis Dueñas Gavilán

La jornada electoral transcurrió con gran animación de votantes y completa normalidad

En la capital, Miranda y Aranda votó más del 80 por ciento del censo



Según aquellos datos, han sido elegidos concejales del Ayuntamiento de nuestra ciudad: D. Antonio María Giménez Rico, que obtuvo 7.629 votos; don Carlos Plaza Barrio (reelegido), 7.214 y don Luis Dueñas Gavilán, 6.883 votos.

Los otros tres candidatos consideraron los votos que se citan: don José Manuel Sedano Santos, 2.283; don Domingo Elvira Ejido, 1.804 y don José María Sanjiau Delgado, 1.655.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR CIVIL

Inmediatamente después de conocerse los resultados, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Servando Fernández Víctorio y Camps, que durante toda la jornada del domingo había seguido atentamente la marcha de las elecciones hizo la siguiente declaración a los representantes de la Prensa:

«Estoy muy satisfecho por el porcentaje de votantes que se han acercado a las urnas y por el orden que se han desarrollado las elecciones.

He podido comprobar en la visita realizada a los diversos colegios electorales el magnífico espíritu cívico que caracteriza a los burgaleses. Respecto a los diversos candidatos se ha visto las grandes simpatías de que gozan todos entre sus convencios.

En lo que respecta a los triunfadores espero que continúen cooperando en bien del Municipio y de España.

RESULTADOS EN LA PROVINCIA

En Aranda de Duero votó el 83 por 100 del censo registrándose los siguientes resultados:

Don Aurelio Seijas, con 787 votos; don Luis Blanco, con 764; don José Ballesteros, con 518; don Bartolomé López, con 492; don José María Díez, con 397 y don Inocente Martín, con 421. Son elegidos los dos primeros.

En Miranda de Ebro votó el 85 por 100 del censo, registrándose el siguiente resultado:

Don Fernando Hernández Pérez de Nancarrow, con 2.760 votos; don Ramón Villarias Velasco, con 2.433; don Manuel Capdetón Imbalceca, con 2.089; don Luis López Revilla, con 2.359 y don Germán Gómez Millangos con 1.762. Han sido elegidos, los señores Hernández, Villarias y López Revilla.

En Briviesca votó el ochenta por ciento y el resultado ha sido éste: Don Pedro Arroyo Oña, 182 votos; don Mariano Serrano García, 172 y don Antonio Carranza, 172.

Salen elegidos los dos que figuran en primer lugar.

En Salas de los Infantes, ha sido reelegido el concejal don José Ruiz de Rivas, abogado, que obtuvo 210 votos. Don Moduldo Fernández Blanco consiguió 185.

En un ambiente de gran animación y absoluta normalidad transcurrió el domingo en Burgos la jornada electoral para elegir a los nuevos concejales del tercio de cabezas de familia.

A primera hora de la mañana quedaron constituidas las mesas en los diversos colegios, dando comienzo seguidamente la votación. Votó en primer término, un elevado contingente de mujeres, aprovechando su salida de las primeras misas y también lo hicieron temprano los cazadores que acostumbra a desplazarse de la ciudad.

A partir de mediodía es cuando mayor afluencia de votantes se registró en los colegios, a cuya entrada figuraban miembros de los Cuerpos de Policía, Policía Armada y Policía Municipal, encargados de garantizar el orden, si bien no tuvieron que intervenir pues no se registró incidente alguno.

En el salón de sesiones del Ayuntamiento se constituyó, a las ocho de la mañana, la Junta Municipal del Censo Electoral, presidida por el juez municipal decano, don Manuel Mateos y formada por los señores Martín Cortezón, García Alamedras, Sanz Martín, Sáiz Isasi y el secretario, que lo es del Juzgado municipal número 1, señor Gallardo Egea.

La expresada Junta efectuó un minucioso recorrido por los distintos Colegios electorales, aclarando cuántas dudas surgían y a las nueve en punto volvió a reunirse en sesión permanente en el Ayuntamiento, hasta el cierre de la jornada electoral.

En las propias Casas Consistoriales estuvo abierta una oficina de información, dirigida por el jefe de Estadística municipal, señor Pérez Cecilia.

Por su parte, desde primeras horas, el alcalde de la ciudad, señor Jaqueto, realizó visitas a los Colegios, interesándose por el buen funcionamiento de las instalaciones electorales.

La primera autoridad en votar fue el presidente de la Diputación provincial, don José Carazo Calleja, que depositó su voto, a las nueve y diez de la mañana, en el Instituto de Previsión. A las once y veinte, lo hizo el alcalde, señor Jaqueto, en el Grupo escolar Hispano-Argentino, y sucesivamente acudieron a las urnas, el capitán general de la región, teniente general Oliver Rubio, que votó en las

CANDIDATOS	DISTRITOS										TOTALES
	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º	7.º	8.º	9.º	Rural	
D. Antonio M.º Giménez Rico	604	807	646	690	1.202	1.084	1.053	626	303	614	7.629
D. Carlos Plaza Barrio	549	721	617	598	1.099	902	983	631	353	761	7.214
D. Luis Dueñas Gavilán	435	580	504	484	1.243	712	909	520	345	1.151	6.883
D. José M. Sedano Santos	151	279	155	151	584	390	272	150	25	126	2.283
D. Domingo Elvira Ejido	125	142	134	164	383	264	243	164	58	127	1.804
D. José M.º Sanjiau Delgado	135	138	86	200	175	328	201	186	54	152	1.655
TOTALES	1.999	2.667	2.142	2.287	4.686	3.680	3.661	2.277	1.138	2.931	



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes 25 de Noviembre de 1927

JORNADA electoral para renovación de los Ayuntamientos...

Ayer como podía fácilmente augurarse dada la brillantez que caracterizó a la primera jornada.

Nota de la Alcaldía

Mañana comenzará la venta de una nueva partida de huevos en los puestos reguladores

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.— Durante el domingo y en el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

PEON Se precisa de 16 a 19 años Teléfono 3884

TRES HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE MOTO.— A las diez y veinte de la noche del domingo...

Vida religiosa

SANTORAL SANTOS DE HOY: Sr. Silvestre, ab. fd., Siricio, p. Leonardo de Puerto Mauricio, cf., Fausto, Marcelo, pbs., Pedro, ob., Amador, Conrado, obs.

CULTOS

SAN LESMES.— Solemne triduo en honor de la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa. Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión en el altar de la Virgen...

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Delegación Administrativa de Educación Nacional. CASA HABITACION.— BURGOS-CAPITAL Y PROVINCIA.— Se pone en conocimiento de todos los maestros de la capital y provincia...

Popular Cinema

Colosal programa doble de 4 a 11. EL REGRESO DEL GANGSTER. MAMA NOS QUITA LOS NOVIOS. GUIA DEL ESPECTADOR. COLISEO.— "Malaca" (3R) y "Viva Zapata" (3).

Pastas surtidas CALIDAD Precio sin competencia "CASA REBOLLO" MIRANDA, 2 (Junta Estación Autobuses) GALLETAS PARTIDAS

EL CUPON PRO-CIEGOS.— En el sorteo de ayer resultó premiado con 125 pesetas el número 516 y premiado con 12,50 pesetas, todos los números terminados en 16.

VUELCO DE UN CAMION.— En una curva que existe en el kilómetro 202 de la carretera Madrid-Irún...

Se prepara un festival en Briviesca a beneficio de los damnificados de Valencia. Tendrá lugar el próximo sábado y actuará el Orfeón Burgalés

Con un pequeño desembolso, puede adquirir vajillas, cristalerías y mil artículos por regalo en Cristalerías del Norte

INCENDIO EN VILLARCAYO.— Un pequeño incendio al quemarse el follín de la chimenea de un edificio hace unos días en Villarayo...

PARA CELEBRAR UNA FIESTA Hotel Restaurante Castellano FARMACIAS DE GUARDIA.— Barriocanal, Cid, 8; Pérez Cosme, San Francisco, 5 y García G. Rebollo, Plaza de Vega, 13.

Relojería ESPADA Portales Antón, 8 y frente Correos LETRAS DE LUTO.— A los 62 años de edad y confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de su santidad, dejó de existir ayer en Bur-

Para las próximas fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes GRAN SURTIDO EN TARJETAS DE FELICITACION, IMPRESOS PROPAGANDA, CALENDARIOS DE 1928 DE BOLSILLO; RECIBOS DE LOTERIA, ETC.

ENVIO DE ENCARGOS A REEMBOLSO Descuentos a anunciantes y suscriptores. VITORIA, 13 TELEFONO 2852 APARTADO 46

AGENCIAS DE INMOBILIARIA. ATENCION! compra casa vieja con poca producción. O Fertas: Albillos, Vega, 38.

AGENCIAS DE INMOBILIARIA. ATENCION! compra casa vieja con poca producción. O Fertas: Albillos, Vega, 38.

AGENCIAS DE INMOBILIARIA. ATENCION! compra casa vieja con poca producción. O Fertas: Albillos, Vega, 38.

Anuncios económicos

ABRIENDOS. HERRERIA se arrienda o vende, montado eléctrico, con igualas. Basilio Briones, Villamayor de los Montes.

SE NECESITA guarda del ganado mayor (duela) en Omiellos de S. Juan, para tratar a cuantos... SE NECESITA chica en Vadillos 30, primero.

UNCETA. Casa, zona viviendas y 5 pisos en alto, 600,00 pesetas. UNCETA. Piso 4 habitaciones y servicios, Hospital del Rey, planta baja y dos pisos en alto, con patio y cuan-

UNCETA. En zona Vadillos traspaso local con vivienda, 48.000 pesetas. UNCETA. Traspaso local con vivienda, 60.000 pesetas. UNCETA. Traspaso locales, en distintas zonas, consúmese sin compromiso solo a dos señoras, San Miguel, 7, 3.ª derecha.

LOS DEPORTES en Diario de Burgos

Fútbol internacional

DOBLE VICTORIA ESPAÑOLA, EN LAUSANA Y LUXEMBURGO

Maravillosa lección futbolística de España

LAUSANA, 24. — Aunque algo tardíamente, la selección A de fútbol de España ha dado rotunda réplica, sobre el césped del estadio Olímpico de Lausana, a cuantos dudaron de la valía del fútbol hispano para medirse en la fase final del Campeonato del Mundo frente a los ya clasificados.

El cuadro español ha dejado constancia en Suiza; y ante los miles de aficionados que colmaban el bello estadio de Lausana, que sus resultados en la fase previa de las eliminatorias fueron meros accidentes y hasta lógicos baches de unos hombres que poseen la clase y técnica suficientes para pasear airoso el pabellón español.

España ha devuelto a los helvéticos con saldo más que favorable el empate que lograron en Madrid; en aquella aciaga tarde de nuestros colores y que fue el primer traspás para las lógicas aspiraciones del fútbol español.

Esos mismos hombres o una formación muy semejante, dieron hoy en Lausana una maravillosa lección de fútbol, lleno de rapidez, técnica y táctica ante la cual ni la clase de los suizos ni su famoso "beton" pudieron torcer el camino de triunfo, ya marcado desde que la pelota se puso en juego.

Los españoles, conjugaron esta tarde esa maravillosa técnica individual de cada hombre con la clásica furia, y al lado de una serie de gamas de pases en corto, supieron alternar los característicos avances por las alas, rápidos y profundos, mientras la tripleta central de ataque se mostraba alerta, vigilantes y dispuesta a bombardear la meta de Parlier desde cualquier ángulo.

Marcó la táctica la selección española y a su su hubo de bailar el "beton suizo", y la formación inicial de los helvéticos, colocando a su Kermer y Koch, ante Parlier, y alineando tres medios, ya que el hecho de que Volanden jugase adelantado para vigilar a Di Stefano, no sirvió sino para retrasar un poco las jugadas determinantes de los goles, puesto que la rapidez de los delanteros españoles quebró, una y otra vez, el sistema defensivo suizo, hasta terminar por desbordarlo por completo.

La primera parte se jugó a un tren rapidísimo; que impuso España y, los suizos, con táctica flexible, pretendieron sorprender a los españoles con sus esporádicos avances, por lo cual la inclusión del extremo Rey, a última hora quiso ser un aprovechamiento de su veteranía. Pero, en esta ocasión, la selección española, no tuvo resquicios ni fallos garrafales, anticipándose siempre a la acción de los helvéticos.

Y, tras el primer gol de los españoles, que Kubala, colocó en las redes adversarias, el balón fue casi siempre del dominio hispano, en asombrosas y vertiginosas jugadas, que causaron asombro y admiración en el espectador, que al final se rendiría al apreciar esta superioridad.

Luego, los goles de Di Stefano, y el cuarto, del mismo Kubala, amén del anulado al mismo jugador pusieron fiel remate a este juego de la representación española, que hoy no habría encontrado equipo suficientemente fuerte que le hiciera sombra.

Los suizos, se emplearon con gran virilidad, especialmente en sus líneas de cobertura, pero éstas quedaron rotas por la inteligencia de los españoles, por la posición de los hombres en el campo y sobre todo, porque la única clase que se exhibió en el Estadio Olímpico estuvo a cargo de los hispanos.

Únicamente, en el segundo tiempo, los suizos lograron reorganizarse con algún acierto sus avances hacia el portel de Carmelo, pero el momento fue breve y, España, manteniendo su ritmo y su ímpetu, borró a los contrarios de forma definitiva.

En el equipo de España, no cabe destacar a ninguno, puesto que todos jugaron con fe en el triunfo y deseos de una completa rehabilitación ante la afición española. Sin embargo, los binomios Kubala-Suárez y Di Stefano-Gento, causaron la admiración del público con su juego afiligranado, al que contribuyó, de manera positiva, el otro extremo, Miguel.

Ahora, sólo cabe esperar una posible rectificación de la FIFA a la nueva edición del "bambino" en forma de sorteo. En el terreno deportivo España ha demostrado esta tarde que merece y debería estar presente en la última fase del Campeonato del Mundo, en Estocolmo. Si esta rectificación llega, España podrá seguir aspirando con toda justicia a triunfar en el mismo. — MENCHETA.

En una bellísima exhibición de juego el equipo español derrotó al suizo, por 4-1

El conjunto brilló a gran altura y los goles fueron conseguidos por Di Stefano y Kubala.—A este último se le anularon otros dos tantos, por fuera de juego

Unánimes elogios de altas personalidades del fútbol europeo para la calidad y eficacia de nuestra selección

(Información, comentarios y opiniones en servicio exclusivo de la Agencia "Mencheta" para DIARIO DE BURGOS)

LAUSANA.—En el Estadio Olímpico de esta ciudad se jugó el encuentro internacional, valdeiro para la Copa del Mundo, entre las selecciones A de Suiza y España, con tiempo frío y gran asistencia de público, que llenó por completo las gradas del magnífico estadio de Lausana.

En el palco presidencial tomaron asiento el consejero federal de Lausana, representando al presidente de la Confederación; embajador de España en Berna, marqués de Miraflores; canciller del Comité Olímpico Internacional, señor Otto Meyer; secretario general de la A. S. F. A., M. Kaser; vicepresidente de la misma, M. Lindeberg; presidente de la Federación Española de Fútbol, señor Lafuente Chaos, y otros directivos.

Los equipos saltaron conjuntamente al campo, siendo largamente ovacionados. Después, ambas selecciones, se alinearon frente a la presidencia, interpretándose los himnos nacionales de los dos países, igualmente acogidos con calurosos aplausos.

A las órdenes del colegiado belga, M. Alsteen, ayudado en las bandas por liniers de la misma nacionalidad, los equipos presentaron estas alineaciones:

España: Carmelo; Quincecos, Garay, Segarra, Santisteban, Zárraga, Miguel, Kubala, Di Stefano, Luisito Suárez y Gento.
Suiza: Parlier; Koch, Vonland, Kermer, Grobety, Leutenberger, Rey, Antenen, Meier, Ballaman y Riva IV.

Eligió campo la selección suiza, por lo que Di Stefano puso el balón en movimiento, realizando los españoles el primer avance, por mediación de Luisito Suárez, y disparo de Kubala, saliendo el balón fuera.

Desde los primeros minutos, la selección española atacó la puerta helvética con avances muy reposados, ligando su ataque con buenas combinaciones, y registrándose dos

remates casi consecutivos de Kubala y Suárez, que salieron fuera.

DOMINIO ESPAÑOL

A los 2 minutos, Suiza cedió el primer córner, que sacó Gento, dando lugar a que Suárez rematara de cabeza, saliendo el balón por encima del larguero.

A continuación, Di Stefano y Gento hicieron levantar al público de sus asientos en una ligadísima combinación, perdiendo el balón el exterior español en una enérgica entrada del defensa Koch.

Los primeros minutos fueron de dominio de los españoles, que jugaron muy pausadamente y sin precipitación, ensayando su delantero el disparo a puerta cuando la ocasión era favorable.

A los 7 minutos, un tiro muy fuerte de Suárez puso brillante colorón a una notable jugada de Kubala, ante el marco de Parlier, yendo también el balón fuera.

A continuación, los delanteros suizos realizaron dos esporádicas escapadas hacia el marco de Carmelo, mostrándose firme la defensa

española, y una vez Garay y otra Quincecos, despejaron el peligro ante el marco, sin muchas complicaciones.

No obstante, hay que registrar un gran tiro del extremo derecho, Rey, a escasos metros de la puerta, yendo el balón fuera, cuando Carmelo se había arrojado a destiempo, así como otro disparo de Ballaman, también con escasa puntería.

Pese a esas escaramuzas de los suizos, fueron los españoles quienes marcaron la pauta del encuentro ambas alas; siendo más espectro, produciéndose diversos ataques taculares realizados por el exterior Gento, que llevaron siempre la inquietud al guardameta Parlier.

A los 14 minutos, una colada de Antenen estuvo a punto de producir un tanto, pero Quincecos, muy bien colocado, interceptó el balón, despejándolo fuera.

Un minuto después, se registró un gran tiro del medio español Santisteban y el balón pasó lamando materialmente el larguero de la

portería suiza, cuando Parlier se hallaba ya batido.

Nuevamente fué Santisteban el encargado de disparar contra la puerta suiza, ya que los delanteros hispanos se encontraban cubiertos, pero el balón salió fuera.

El contraataque de los helvéticos terminó con un tiro del interior izquierdo Ballaman, que neutralizó bien Carmelo. Los ataques suizos carecieron de profundidad debido a la buena labor de la defensa española.

PRIMER GOL DE KUBALA

La superioridad del conjunto hispano continuó siendo muy patente, y los peligros se cumplieron casi constantemente sobre la portería defendida por Parlier.

A los 19 minutos se produjo el primer gol de España, en una magnífica combinación de Suárez y Kubala que terminó con un tiro muy suave del último, desde cerca del marco, sin que el guardameta suizo pudiera detener el balón.

Este tanto estimuló aun más la acción ofensiva de los españoles,



KUBALA

autor de dos de los goles de nuestra selección

quienes a partir de entonces realizaron una auténtica exhibición de juego, que en algunos momentos llegó a adquirir caracteres de verdaderos maestros.

Una extraordinaria jugada a cargo de Miguel, Kubala y Di Stefano, fué cortada en última instancia por el delantero centro suizo, Meier, que había bajado a defender su puerta.

Kubala incurrió en fuera de juego cuando se hallaba en magnífica posición, delante de la portería adversaria.

El acoso de la delantera española siguió manifestándose, sin que la defensa suiza pudiera contrarrestar el juego de la misma, registrándose un formidable disparo de Kubala, a pase de Gento, que Parlier detuvo en buena intervención.

SEGUNDO TANTO ESPAÑOL

Por su parte, los helvéticos intentaron algunas arrancadas, pero

(Pasa a cuarta página)

También el equipo B derrotó por 4-1 a la selección nacional de Luxemburgo

Mateos, Peiró y Tejada (2) autores de los tantos.—El gol del equipo luxemburgués fue conseguido de penalty



TEJADA

que consiguió dos goles en el partido de Luxemburgo

Luxemburgo, 24.— En el Estadio Municipal de Luxemburgo, se jugó el encuentro amistoso internacional entre la selección de Luxemburgo y el equipo "B" de España, partido que finalizó con la rotunda victoria de los españoles por cuatro tantos a uno.

En lugares preferentes presenciaron el encuentro el embajador de España en Bruselas, conde de Casa Miranda; el burgomaestre de la ciudad, autoridades fedrativas de ambas naciones, representando a España el señor Pico, vicepresidente de la Federación Española de Fútbol.

El campo registró una excelente entrada, aunque sin llegar al lleno absoluto, calculándose en unas cuarenta mil las personas que presenciaron el encuentro.

Ambas selecciones fueron acogidas con grandes ovaciones, y tras de interpretarse los himnos nacionales de ambas naciones, a las órdenes del colegiado suizo M. Mollet, los equipos presentaron estas formaciones:

ESPAÑA "B".— Vicente; Piquer, Abel, Mestres; Maraño, Glaría; Tejada, Mateos, Pepillo, Peiró y Collar.

Luxemburgo. — Steffen; Heimen, Mond, Brosius; Konter, Smidt; Meylender, Reiser, Dummer, Kettel y Sehasek.

Se inició el partido con fuerte presión de los españoles, cuya línea de volantes, Maraño-Glaría, jugaron a veces con otros tantos delanteros, y desde el principio los peligros comenzaron a menudear en la puerta de Steffen.

La net superioridad técnica de los españoles pronto se acusó, y la delantera, en los cinco primeros minutos, hizo intervenir tres veces al meta luxemburgués, en la última de las cuales, a tiro durísimo de Tejada, desvió el pelotón a córner cuando llevaba el camino de las mallas.

En los primeros quince minutos, el guardameta español Vicente no hubo de intervenir en ninguna ocasión, ya que los avances luxemburgueses carecieron de efectividad, y la defensa de los españoles se mostró muy enérgica

ca cuando pretendían acercarse a los dominios del guardameta.

La rapidez del quinteto de vanguardia de los "bes" españoles, dió la nota predominante del partido, desbordando de forma continua a la defensa luxemburguesa. Steffen realizó paradas muy meritorias, volviendo a destacar en una intervención, al arrojarse a los pies del delantero centro Pepillo, arrebatándole el balón de la misma bota.

A los 17 minutos, España consiguió su primer tanto. Tejada, desde su ala, escapó rápido, sin que la defensa Brosius pudiera interceptar el avance, y ya cerca del marco pasó el balón retrasado a Mateos, que venía embaldado y el interior colocó muy bien la pelota en las mallas, fuera del alcance del meta luxemburgués.

Con este gol, se registró una enérgica reacción de la selección de Luxemburgo, que no duró más allá de los cinco minutos, pese a que la defensa de los españoles cometió algunos fallos que no supieron aprovechar los delanteros adversarios.

A los 22 minutos, España replicaba y su delantera, llevándose el balón de forma maravillosa, se plantó en los dominios de Steffen, y Peiró, en medio de un bosque de piernas, logró el segundo tanto de impecable tiro.

Luego, España, con la ventaja en el marcador, jugó con gran calma y multitud de combinaciones, aunque abusando, a veces, de excesivos pases, sin profundizar demasiado, dando lugar a que el partido se estabilizase, pero siendo el equipo de España quien señalara siempre la tónica.

Cuando iban 38 minutos se produjo el único gol de la selección de Luxemburgo. En un avance de la vanguardia luxemburguesa, el interior izquierdo Kettel, en buena situación para marcar, fue materialmente emparejado por Maraño y Abel, obstaculizándole la acción. El árbitro no titubeó en señalar el máximo castigo, que se encargó de lanzar el defensa central Mond. El balón, hábilmente enviado, llegó hasta las mallas de Vicente.

Con la mínima diferencia en el marcador, los luxemburgueses se animaron un tanto, pero los españoles volvieron a enderezar el encuentro, y su dominio fue persistente hasta el final de esta parte, la cual debió terminar con mayor número de goles a favor de los hispanos.

En el segundo tiempo, la se-

(Pasa a cuarta página)

Opiniones sobre el partido de Suiza

Los presidentes de las Federaciones italiana, inglesa y holandesa se muestran admirados de la actuación del equipo español

En los campeonatos del Mundo dice el primero- este conjunto sería uno de los grandes candidatos al título

Lausana. — Finalizado el encuentro Suiza-España, de las eliminatorias para el Campeonato del Mundo de Fútbol, recabamos la opinión de las personalidades más calificadas de ambos países, y otras de especial relieve, quienes nos manifestaron:

SR. DE LA FUENTE CHAOS, presidente de la Federación Española de Fútbol.—La selección española, es justo reconocerlo así, ha realizado una verdadera exhibición de juego extraordinaria y no cabe destacar a nadie, ya que todas sus líneas han funcionado a la perfección, frente a un adversario que, como el equipo suizo, practicó un juego correcto, pero viril e ímpetuoso, sobre todo en sus hombres de atrás, cuya fortaleza y energía se dió abudante por la inteligencia y la codicia de nuestros delanteros.

Esta indiscutible victoria —siguió diciendo— evidencia lo injusto de nuestra eliminación del Campeonato Mundial. Ha quedado demostrado bien claramente que el encuentro frente a los suizos en Madrid, tuvo un resultado anormal y estimo que la selección española realizaría, sin duda, un papel preponderante en Suiza, siendo muy posible, si la F. I. F. A. rectificara su acuerdo de buscar contrincante a Israel, dándole al procedimiento un cauce deportivo, España consiga proclamar sus indiscutibles merecimientos.

DON ANDRES RAMIREZ, secretario técnico de la Federación Española de Fútbol.—Nunca he visto jugar al equipo nacional español con tanta perfección técnica como lo ha hecho hoy frente a Suiza. Todas las líneas se han movido de modo matemático con un sincronismo admirable. La defensa suiza, de acuerdo con su posición obstruccionista, valora más el triunfo español que, si no ha sido más rotundo en el tanteo, complementa la estupenda ligazón con que actuaron todas sus líneas.

RAMALLETS, portero suizo.—La selección española ha realizado, de principio a fin, un gran encuentro, respondiendo a la maravilla todos sus hombres, con un acoplamiento perfecto. Estimo que el árbitro anuló, injustamente, el último gol de Kubala y, por tanto, el 5-1 hubiese sido reflejo más exacto del desarrollo de juego sobre el terreno.

DI STEFANO, delantero centro de la selección española.—Lo mismo que aquí, hubiésemos alcanzado el triunfo en el primer encuentro, jugado en Madrid, si no hubiese pesado tanto en nuestro ánimo el deseo de dar una satisfacción inmediata al público de allá. En este ambiente suizo, paradójicamente propio, hemos podido desarrollarlo con serenidad y eficacia nuestro juego y ahí está el resultado.

KUBALA, interior derecha de la selección española.—No he de ocultar que estoy muy satisfecho de nuestra actuación en el partido de hoy. Hemos desarrollado, sin vacilaciones, nuestro propósito táctico, y el resultado no podía ser otro. Creo, con toda sinceridad, que el ár-

bitro erró al anularme el último de los goles invalidados, ya que tenía por delante de mí, en el momento de recoger la pelota, por lo menos tres jugadores contrarios, pero el linier del lado derecho, teviendo el banderín confundido al juez.

SAMTIER, secretario técnico del Barcelona.—La amplitud del campo sobre el que se ha desarrollado el partido se ha prestado a que nuestros jugadores se movieran sin agobios de espacio con toda lucidez y eficacia. Claro que esta circunstancia era igualmente favorable a los dos equipos, y al aprovecharlo mejor la selección española queda proclamada nuestra superioridad.

SEÑOR MIRO SANS, presidente del Barcelona.—Ha sido verdaderamente fantástico el juego desarrollado por la delantera de la selección española, al punto de que, por inercia, creaban, indistintamente —dijo Kubala y Suárez, así como Di Stefano—, un juego de peligro inminente, mientras que, al mismo tiempo, siempre en medio de ambas parejas, las engrababa a la perfección, completándolas.

OTORINO BARASSI, presidente de la Federación Italiana de Fútbol.—En realidad, no supe poner yo que el conjunto español hubiese alcanzado tal perfección de juego como ha demostrado hoy frente a Suiza. Cada uno de los componentes de su selección constituye una individualidad técnicamente perfecta y, por tanto, perfecto tiene

(Pasa a cuarta página)

Luxemburgo no fue enemigo

Luxemburgo. — Magnífica ha sido la exhibición que los jugadores de la selección B de España han realizado en el Estadio Municipal, en partido de devoción de visita al efectuado por los luxemburgueses, en el año 1953 a España. El mismo comentario de la calle podría confirmarse esta severación, ya que el aficionado local se preguntaba, entre sorprendido y asustado, qué como sería la selección A, cuando estos muchachos ofrecieron tan magnífica y acabada lección de fútbol en todos los órdenes.

Y la verdad es que aquí no se recuerda un fútbol tan brioso ni tan técnico como el desarrollado por los "peques" de España, ni un derroche de facultades como lo hicieron los once jugadores de la selección B.

Únicamente se produjo, un fallo, durante la primera fase, y fue el jugar excesivamente adelantados los medios, Glaría y Maraño, lo que ofrecía alguna facilidad a los delanteros luxemburgueses en sus contraataques. Este defecto se palió

en el segundo tiempo, y entonces la selección española jugó con gran armonía y ritmo en sus movimientos, con rapidez endiablada por las alas, mientras que Peiro y Mateos se convirtieron en los más caracterizados rematadores de la formación. Pepillo dirigió con acierto esta vanguardia de virtudes bien definidas, que supo lograr un tanto lo suficientemente amplio para satisfacer cualquier exigencia.

Los luxemburgueses, en realidad, no fueron enemigos, pues su clase y técnica dista mucho de la actual conseguida por los españoles. Aparte de dos o tres individualidades, entre las que destaca el portero, el resto forma sólo un mediocre conjunto, sin mayor relieve que su entusiasmo. Desde un principio se vieron atacados y sólo a defenderse dedicaron sus mayores preferencias, pues una delantera como la española, en vez de aciertos, con hombres de singular valía, no admitía más que el sistema defensivo, con todos sus modelos de cerrojo a ultranza. Y nada más que esto,

repetimos, fue lo que hicieron los luxemburgueses, corregido y aumentado en la segunda mitad, durante la cual el juego español llegó a elevarse a exhibición, convirtiendo el deporte en bello espectáculo.

Destacó del armazón del conjunto los cinco hombres de vanguardia, quienes, con sus características peculiares, formaban una línea incisiva y rápida, llena de filigrana en sus avances y con desusada precisión, desbordando cuantas veces le vino en gana el trío defensivo luxemburgués, que no tuvo un minuto de reposo de los noventa jugados.

Siguió en méritos la línea de volantes, bien en ambas facetas de atacar y defender, aunque siempre se mostraron agresivos, y la línea de cobertura sin muchos compromisos en sus escasas intervenciones.

De los luxemburgueses, el portero fue el jugador más destacado, evitando un tanteo mayor, siguiéndole en méritos el defensa central, Mond, y en la delantera, el extremo izquierdo, Schaack.—Mencheta.

Rotundo triunfo de España en Suiza

(Viene de tercera página)

Los tímidos intentos fueron cortados en flor por la media y defensa hispanas.

A los 24 minutos, Di Stefano se encargó de elevar el segundo tanto al casillero español, en una magnífica jugada personal que concluyó con un formidable chut, y el balón después de dar en el cuerpo de Parlier, llegó al fondo de su portería.

El gol desanimó a los suizos y, por el contrario, sirvió para que los españoles pusieran cerco a la meta contraria, frente a la cual se sucedieron las jugadas de gran peligro.

Miguel se hizo con el balón y tras sortear al defensa que le marcaba, inició un rápido avance, cediendo la pelota a Kubala y, éste, a su vez, la pasó a Gento quien, nuevamente puso el balón a los pies del extremo derecho para que éste disparara a puerta, parando Parlier.

NETA SUPERIORIDAD ESPAÑOLA.

La delantera española, muy bien servida por la media, se recreó en las jugadas, realizando extraordinarias combinaciones, muchas veces sin que los suizos lograran tocar el balón.

Los extremos hispanos, constituyeron la pesadilla de la defensa suiza por sus vertiginosos ataques, en uno de los cuales Miguel disparó a puerta, pero Parlier se encargó de neutralizar el peligroso tiro.

A continuación se registró la jugada más peligrosa para la portería española, en el primer tiempo, en

un avance llevado por Ballaman, que regateó a Zárraga, cediendo el balón a Riva quien envió un formidable chut, estrellándose el balón en el larguero cuando Carmelo estaba batido.

Di Stefano, tras un magnífico avance, sorteando a todos los contrarios que le salieron al paso, lanzó un imponente chutazo que se estrella en un poste, cuando Parlier se encontraba batido.

En los últimos minutos de esta fase, los jugadores españoles amañaron en su gran juego, por lo que los helvéticos se acercaron con más frecuencia a la puerta que cubría Carmelo.

A los 42 minutos Santisteban se vio obligado a enviar la pelota a córner, para cortar un ataque de la delantera contraria, encargándose de lanzar el castigo Ballaman, pero Segarra envió el balón nuevamente a córner. El mismo Ballaman

lanzó el saque de esquina, rechazando Quincecos.

Antenon llevó a cabo un avance impetuoso y su disparo se estrelló en una pierna de Garay, saliendo la pelota desviada a córner.

Rey sacó la falta sin consecuencias para el marco español y, poco después, el árbitro señalaba el final del primer tiempo.

LA SEGUNDA PARTE.

En los primeros minutos del segundo tiempo, los suizos salieron atacando, mientras que la selección española se replegaba un poco ante el marco de Carmelo. Ello dio lugar a que los delanteros helvéticos dispararan con mayor frecuencia sobre el marco español.

A los 2 minutos, un tiro de Ballaman fué interceptado sin peligro por Carmelo, volviendo a intervenir el guardameta hispano en otro disparo de Antenon.

Un minuto después avanzó Gento por su ala, con mucha peligrosidad, burlando a dos contrarios y disparando sobre el marco, desviando el esférico Koch a córner. Lanzado el saque de esquina, remató Suárez, algo desviado.

Casi seguidamente, se registró otra espectacular arrancada de Gento, imprimiendo gran velocidad a su avance, y rematando Di Stefano la jugada, que dio lugar a que Parlier detuviera el balón, no sin muchas dificultades.

A los 7 minutos, con presión de los suizos, se registró un gran avance del exterior Riva, con disparo del mismo jugador, y parada espectacular de Carmelo.

Seguidamente, los españoles replegaron, materializando Miguel y Di Stefano una brillantísima combinación, que ya en el área suiza deshizo el defensa Kerner, enviando también la pelota a córner. El saque de esquina lo lanzó Miguel, muy largo, rematando Gerco, pero el balón no encontró el marco.

OTRO ESPECTACULAR GOL DE DI STEFANO.

Después volvió a estabilizarse el partido, jugando los españoles con su acostumbrada tranquilidad, y a los diez minutos y medio España consiguió su tercer gol, por mediación de Di Stefano. El tanto provino de una inteligentísima jugada entre Gento y Suárez, que llevaban el balón prendido a sus botas, cediendo el interior español a Di Stefano quien, entre el hueco que dejaron Koch y Kerner, mandó el balón como un obús, llegando hasta las mallas suizas, tanto que quedó acogido con ovaciones, por su gran espectacularidad.

Después de este gol, la delantera española realizó una gran jugada de mérito, en la que intervinieron sus cinco componentes, con una serie de fintas y pases en corto que desarbolaron por completo la defensa de los helvéticos, estando a punto de marcar otra vez el delantero centro español.

A los 14 minutos España volvió a dominar, realizando eficaz labor los medios volantes, Zárraga y Santisteban, en ayuda constante al quinteto de vanguardia.

EL TANTO SUIZO.

No obstante, 2 minutos después los suizos lograron su único gol, en una rapidísima colada del veterano extremo Rey, que dio lugar a ligero descontento en la defensa española. El extremo disparó hacia el marco, rechazando Quincecos, que lo hizo defectuosamente, dando lugar a que Ballaman, a escasos metros, disparara un tiro colocado, logrando el único gol de los suizos.

El público animó a su equipo al conseguir este gol y los helvéticos se lanzaron con ímpetu hacia el marco de Carmelo, quien hubo de realizar seguidamente dos difíciles paradas.

Otro fallo de Quincecos dio ocasión a Ballaman a crear otra situación peligrosísima para Carmelo, pero el interior suizo, al pretender prepararse el balón para el disparo, perdió la ocasión por intervenir Zárraga, que lanzó el balón fuera.

PRESIÓN HELVÉTICA.

Durante unos minutos, los suizos atacaron con reiteración los dominios de España, y Di Stefano despegó otra situación de peligro, en una internada de Antenon.

Se mantuvo la presión helvética, mientras los españoles bajaron un poco en su acostumbrado diapason.

A los 21 minutos, la delantera española volvió a ponerse en movimiento, volviendo con gran facilidad ante los dominios de Parlier, y Di Stefano, al recibir un centro de Kubala, estuvo a punto de lograr un nuevo gol, en un remate casi a bocanarro, dando el balón en el cuerpo del meta suizo, para terminar despejando la situación el defensa Koch, que lanzó el balón a córner.

Seguidamente, Gento y Miguel se lucieron en escapadas incisivas que no terminaron en tanto por verdadera mala suerte.

Se apreció que, los españoles, volvían de nuevo a su magnífico juego y Miguel perdió una buena ocasión al caer al suelo.

KUBALA HACE EL CUARTO GOL ESPAÑOL.

A los 27 minutos se produjo el cuarto tanto hispano. Santisteban se hizo con el balón que sirvió a Suárez, y tras una serie de pases muy ligados entre los medios e interiores españoles, aquél le cedió a Kubala quien sorteo al portero y disparó muy colocado enviando el balón al fondo de la portería suiza.

Pese al resultado que registraba el marcador, los suizos siguieron jugando animosamente y Carmelo se lució al detener un disparo de Rey.

En otra ocasión Riva tiró precipitadamente por lo que el balón saltó alto.

Seguieron unos minutos con ataques de los helvéticos, y una combinación entre Antenon y Meier finalizó con centro del primero que Carmelo detuvo cuando Rivas se disponía al remate.

A los 32 minutos se sacó un córner contra la portería de Parlier, por mediación de Gento, que despegó la defensa suiza.

Al ver la inutilidad de sus esfuerzos, los helvéticos cesaron en los mismos y los españoles volvieron a realizar un juego medido y de gran clase que maravilló a los espectadores.

Un remate de Kubala, a pase de Di Stefano salió alto por muy poco. El defensa Kerner quedó conmocionado, al estrellarse en su rostro un duro disparo de Gento, aunque el esférico se repuso muy pronto.

DOS TANTOS ANULADOS.

La media y la vanguardia española se lucieron extraordinariamente en jugadas ligadas que no podían neutralizar los adversarios.

Cuando iban 36 minutos Kubala marcó un gol que fué anulado por el árbitro, ya que había pitado fuera de juego del interior español con anterioridad a su disparo.

Hubo algunos esporádicos ataques de la vanguardia suiza que neutralizó muy bien la defensa española.

A los 40 minutos, Gento se encargó de lanzar un nuevo saque de esquina contra la portería de Parlier. La pelota fué a poder de Miguel quien la cedió a Kubala y éste la envió dentro del marco suizo, pero el árbitro también anuló esta vez el gol, por fuera de juego del interior.

Los últimos minutos transcurrieron con un constante forcejeo de la delantera española, a fin de aumentar el tanteo, y tenaz defensa de los suizos, para impedirlo.

Se llegó al final del encuentro, con dominio aplastante del equipo español, pero sin que ya se alterara el marcador, que señalaba un rotundo 4-1 favorable al mismo, y que reflejaba de manera patente su superioridad. —MENCHETA

Me compenetré muy bien con mis compañeros y estimo que todos nos superamos por lograr el triunfo.

COLLAR, extremo izquierdo. — "Me encuentro satisfecho de la victoria conseguida, máxime después de ser alcanzada tras de practicar buen fútbol. El guardameta luxemburgués impidió una victoria más abultada, ya que realizó paradas de indudable mérito."

TEJADA, extremo derecha. — "Hemos jugado un buen encuentro, y todos nos hemos compenetrado a la perfección. Particularmente me encuentro muy contento por los goles que he conseguido."

En la caseta de los luxemburgueses, pudimos hacernos con la opinión de los jugadores, los cuales reflejaban todavía sus sentimientos de admiración hacia el juego de los españoles, que no dejaron de elogiar.

Así, el guardameta STEFFAN, aún sorprendido, decía que la delantera española era rapidísima y difícil de mantener a raya y que sus cinco hombres eran totalmente por igual de peligrosos. Los cuatro goles —concluyó—, además de lo que he parado, son bastante oclucuentes.

El defensa central MOND, autor del único tanto, igualmente elogió a la delantera española y, en general, a todo el equipo, manifestando que poseía una magnífica técnica, a la que los luxemburgueses todavía no habían llegado.

El extremo izquierdo SCHACK, cree que su equipo pudo haber logrado algún tanto más, aunque confesaba la gran labor realizada por los españoles de los que envidiaba su dominio de pelota y velocidad.

El árbitro de la contienda, M. MELLET, dijo que se vio sorprendido por el buen juego de la selección española, su gran velocidad y juventud, siendo uno de los equipos que más le ha gustado. Los cinco hombres de la delantera —terminó diciendo—, son realmente magníficos y grandes estilistas. —MENCHETA

La selección "B" venció en Luxemburgo por 4-1

(Viene de tercera página)

lecto neopañola mejoró la actuación de la primera fase y los luxemburgueses realmente no existieron sobre el terreno de juego, viendo las evoluciones de once magníficos hombres con gran velocidad y sobrada técnica.

Cuando se jugaba el minuto 10 de esta fase, Mateos y Collar realizaron una brillantísima combinación de la vanguardia, en un avance sincronizado, y al que puso brillante colchon Tejada, rematando junto al mismo poste.

En completa exhibición de los

españoles, ante los luxemburgueses completamente replegados, se produjo el cuarto y último gol, a los veinticinco minutos, obra también de Tejada, quien aprovechó un servicio de Pepillo ganando el extremo la salida desbordada del meta adversario.

Hasta el final del encuentro, predominó la superioridad de los españoles, que se captaron la admiración del aficionado local con la gran exhibición que realizaron, y aplaudiéndoles imparcialmente sus intervenciones.

OPINIONES SOBRE EL PARTIDO.

Luxemburgo, 24. — Después del encuentro, obtuvimos la impresión de las personalidades más relevantes que lo presenciaron, así como de los protagonistas quienes manifestaron:

EMBAJADOR DE ESPAÑA en Bruselas, conde de Casa Miranda. — "Me encuentro satisfechísimo de la actuación del equipo español y sorprendido de la exhibición realizada. Creo que el resultado pudo haber sido más amplio."

SEÑOR PICO, vicepresidente de la Federación Española de Fútbol. — "Siento profunda satisfacción por haber presidido esta expedición que tan buen resultado ha alcanzado. Los seleccionados de Luxemburgo juegan bien la pelota, pero no llegan a la altura técnica de nuestros jugadores."

SEÑOR COSTA, director de la Federación. — "El partido ha sido de dominio técnico absoluto de los españoles sobre los luxemburgueses, destacando en este aspecto la delantera, que ha causado una gran tarde. El resultado es justo, aunque hubo ocasiones de marcar más goles."

VICENTE, portero de la selección española. — "Estoy muy satisfecho del rendimiento del equipo frente a la selección de Luxemburgo. No he tenido mucho trabajo, aunque el extremo izquierdo creó algunas situaciones prometidas. Debimos de haber ganado por mayor diferencia."

MATEOS, interior derecha. — "Creo que nuestra superioridad ha sido absoluta en todos los ter-

OPINIONES AL PARTIDO DE LAUSANA

(Viene de tercera página)

que resultar el conjunto. No comprendo cómo España no ha quedado clasificada holgadamente a la cabeza de su grupo y no tanto dada de que en los campeonatos del Mundo habría de ser éste, como uno de los grandes candidatos para el título. Hoy lo ha demostrado plenamente.

STANLEY ROUS, secretario de la Federación inglesa de Fútbol. — Comparto, sin reservas, la opinión del señor Barussi, y añado por mi parte que sería muy provechoso para la espectacularidad del fútbol representado en Suecia, la inclusión de este conjunto, que tanto se aproxima al automatismo perfecto en la práctica del fútbol.

SEÑOR LOTSY, presidente de la Federación Holandesa de Fútbol. — He de reconocer que en muy pocas ocasiones me ha sido dado contemplar un espectáculo tan completo de bien jugar al fútbol. En efecto, estimo que la delantera de la selección española debe ser irresistible, a juzgar por su exhibición de hoy, frente a los más poderosos conjuntos del Mundo.

M. GISSMAN, secretario general de F. I. F. A. — Aparte de que, muy probablemente se vuelva a reconsiderar sobre la fórmula que deba adoptarse para buscar oponente a Israel, me resulta inexplicable que España no esté ya excluida, por méritos propios, de correr esa nueva eventualidad. Sin embargo, creo que está en condiciones de salir adelante en el terreno de la competición.

M. ALSTEEN, árbitro del encuentro. — El partido no me ha planteado ningún conflicto ya que los componentes de las dos selecciones se han comportado con toda corrección. La victoria española, indiscutible. Sus hombres practican todos ellos un fútbol de gran belleza. Los números 4, 8, 9 y 11, los considero verdaderos artistas en el dominio del balón.

PARLIER, guardameta suizo. — Los delanteros españoles han reafirmado hoy en mí el juicio que de ellos deduje en nuestro primer partido, pero en la jornada de hoy, yo no he visto la suerte de entonces.

VOLANDEN, defensa central de la selección suiza. — Resulta imposible oponerse al juego afligido que realizan los españoles. Reconozco que nuestra tierra es justa, aunque hoy que admitir, desde luego, que hoy hemos jugado por debajo de nuestras posibilidades.

CAPACITENSE EN ELECTRONICA

CON EL CURSO DE

RADIOTECNIA

CCC

... LA CIENCIA QUE LE OFRECE MIL OPORTUNIDADES, A CUAL MAS BRILLANTE, EN EL TERRENO PROFESIONAL

Pero... ¡mucho ojo con las ilusiones mal fundadas! tome la firme decisión de estudiar nuestro curso CCC de RADIO-TECNIA, que es un seguro contra todo riesgo.

SI QUIERE DOMINAR A SUS RIVALES, NO ESPERE QUE SE ACHIQUEN ¡CREZCA ESTED MAS QUE ELLOS! ¡ESTUDIE MAS QUE ELLOS!

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA

APARTADO 108 - 32 - SAN SEBASTIAN

Desee información GRATIS sobre el curso de

Nombre _____

Señas _____ Población _____

Remítase a CCC Apartado 108 - 32 - San Sebastián.

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

CCC

CCC

CCC

CCC

CCC

CCC

CCC

CCC

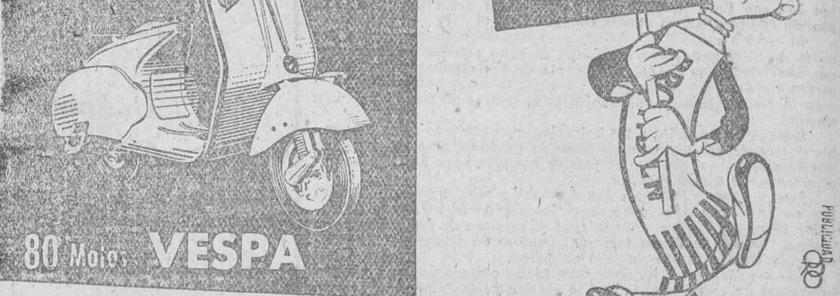
CCC

6º Concurso PROFIDÉN

Septiembre 1957 - Mayo 1958
ocho sorteos de regalos (uno mensual)

3.350.000

pesetas en premios



CAMPAÑA PROFIDÉN DE HIGIENE DENTAL

LA PROVINCIA

CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES

Miranda de Ebro

ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE JOSE ANTONIO

Se celebró el miércoles del aniversario de la muerte del fundador de la Falange con solemne funeral celebrado en la iglesia parroquial de Santa María y oficiado por el párroco don Ludovico Monreal, con asistencia del alcalde, jefe local del Movimiento y autoridades locales, así como el frente de Juventudes. Al terminar el Santo Oficio, ante la Cruz de los Caídos, se hizo la ofrenda de una corona de flores, entregada por el Frente de Juventudes y depositada al pie de la Cruz por el alcalde, señor Aracú y el jefe local, señor Rubio.

Por la tarde, a las ocho, en el cine del Hogar del Productor,

con asistencia del alcalde, autoridades, claustró de profesores del Instituto Laboral y numeroso público, se celebró una conferencia sobre José Antonio, que fue dada por el lugarteniente de la Guardia de Franco de Burgos, señor Iturriza.

VELADA DE LA RONDALLA MIRANDESA

Para festejar a Santa Cecilia, Patrona de los músicos, la simpática y popular sociedad recreativa Rondalla Mirandesa, celebró ya su tradicional fiesta teatral, en el Teatro Cinema, y en funciones de tarde y noche, viéndose en ambas funciones, asistida de numerosa concurrencia. El programa fue extenso y variado dentro del campo de las variedades y tomaron parte en el mismo, artistas aficionados locales y forasteros, todos los cuales co-

secharon grandes aplausos, teniendo en muchas ocasiones que repetir sus números y aun dar otros de propina. Para no hacer demasiado larga esta reseña, vamos a limitarnos a dar cuenta de los que tomaron parte, todos los cuales, repetimos, triunfaron en su actuación.

Por el sexo débil, las bellas señoritas Isabella Puga y María Martínez, de Miranda; Pilar Zárraga, de Logroño; Isabella Martínez, de Haro y la niña María Esther Fraile, de Valladolid. De los hombres, los hermanos Félix y Tomás García, de Haro; el humorista harense, Felipe Rioja; Juan Sánchez, de Husiva, residente en esta; Miguel Martínez, de Logroño y el dúo Ollabarrieta-Ruiz, de Cenico. De los locales, el grupo vocal Los Rancheros y el conjunto Armónico Cremático. Tuvo asimismo una notable actuación la Orquesta local "Ronmi", tanto acompañando a los artistas, como en su exhibición artística y el maestro Jesús Martínez, al piano.

Como final del espectáculo y a cargo de la Rondalla y Orquesta, se presentó el cuadro escenificado, guión original del director de la Rondalla, don Francisco Chamorro, titulado: "La música enamora", por los niños María Paz Arce, Araceli Zuzunegui y Enrique Angulo, siendo todos muy aplaudidos.

Reciba nuestra felicitación la simpática Rondalla Mirandesa, que hoy, Santa Cecilia, obsequia a sus numerosos socios, con animado baile a cargo de la Orquesta "Ronmi", en la Bolera Club Florida.

CAMPEONATO Y FASE FINAL DE AJEDREZ

Para la fase final del campeonato local, han quedado clasificados los siguientes señores: Isas, Pastor, Vado, Raimundo, Rueda (A), Ortiz de Pinedo (Aurelio y Fermín), Pérez (Manuel), Rebollo y Marín.

Miranda de Ebro, 22 Noviembre de 1957.

El corresponsal

¡TRACTORISTA!

INFLE LAS RUEDAS DE SUS TRACTORES Y MAQUINAS AGRICOLAS

CON EL COMPRESOR DE AIRE MDT-1

ACCIONADO POR LA TOMA DE FUERZA DEL TRACTOR

Con ayuda de otros sencillos accesorios, sirve para:

- ★ Llenar de agua las ruedas de los tractores.
- ★ Lavar la maquinaria agrícola.
- ★ Pintar a pistola.

DE VENTA EN TODAS LAS CASAS DE MAQUINARIA AGRICOLA

Fabricado por: MONTALBAN, S. A. DIVISION TECNICA. Montalbán, 3 - MADRID

Lotería Nacional

Un premio en Burgos

Madrid.—Números y poblaciones que han resultado premiadas en el sorteo de la Lotería celebrado hoy.

PRIMERO. 400.000 PESETAS
19.824. Valencia, Jaén, Madrid, Bilbao, Barcelona, Zaragoza, Oviedo y Cuellar.

SEGUNDO. 200.000 PESETAS
2.068. Arcos de la Frontera, Murcia, Dos Hermanas, Madrid, Barcelona, Santa Cruz de Tenerife, La Rábida, Calatayud.

TERCERO. 100.000 PESETAS
58.916. Závila.

PREMIOS DE 6.000 PESETAS
7.214. Monasterio, Linares, Vitoria, Barcelona, Figueras, Madrid, Pílas, Oviedo.

10.506. Madrid, San Sebastián, Gijón, San Sebastián, Barcelona, Elja, Sevilla.

10.581. Santo Domingo de la Calzada, BURGOS, Valladolid, Barcelona, Santander, Bilbao, Palma de Mallorca y Madrid.

17.640. Madrid, Ciudad Real, Logroño, Barcelona, Santander, San Sebastián, Motril y Cartagena.

26.640. Madrid.

33.433. Madrid.

42.804. Tolosa.

53.968. Madrid.

(Cifra)

Junta municipal del Censo electoral

El próximo jueves, día 28 del actual, se reunirá la Junta Municipal del Censo electoral en sesión pública, que tendrá lugar en la Casa Consistorial, a las diez de la mañana, para proceder al escrutinio general de las elecciones celebradas el pasado domingo, proclamándose concejales, por el término de Cabizas de Familia a los candidatos que aparezcan con mayor número de votos, entre los escrutados y computados en todo el término municipal hasta completar el número de elegibles.



INMOVIX

ATENCIÓN SOLTERAS!

NUEVOS COLORES

PRIMAVERAL Y ROSA CORAL

LABIOS... ROSA

MIRAR, PARAR Y SILBAR

Guía facultativa

CLINICA SAN JUAN DE DIOS

CIRUGIA, TRAUMATOLOGIA, ORTOPEdia, UROLOGIA

SERVICIO DE MATERNIDAD DOTADO DE LOS MAS MODERNOS ADORNOS PARA EL PARTO, — HABITACIONES ESPECIALES PARA ESTOS CASOS

Asistido por especialistas que desean los pacientes

Admisión de Legales — Seguros Libres y Compañías de Accidentes. — Todas habitaciones individuales

Rayos X — Laboratorio — Fisioterapia

SERVICIO DE AMBULANCIA

Teléfonos: 2605 y 2606

BENIGNO ANDRADE LOMA

MEDICO

Análisis Clínicos

Plaza de Calvo Sotelo, 9

F. URRACA

OCULISTA

LAIN CALVO, 17 — TELÉFONO 1331

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja

Vitoria 31, 3.º — Teléfono 3581

A. MÉRINO ANDRÉS

PUBERICULTOR — ENFERMEDADES DE LA INFANCIA

Ex-interno y ex-asistente de la Casa de Salud Valdecilla y del Hospital Raymond Poincaré de París

Consulta: Clínica de San Juan de Dios, de 12 a 2. — Teléfono 38-92

DOCTOR MUÑOZ CASAS

PIEL Y VENEREAS — ONDA CORTA DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 5

Almirante Bonifaz 12, 1.º — Tel. 1539

J. CUTIERRER MANZANEDO

GARGANTA, NAZIS y OÍDOS

Madrid, 1.º — Teléfono 4975

L. RODRIGUEZ PASCUAL

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Depilación Eléctrica Definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.). Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6, 30

San Pablo 6, 1.º izquierda — Teléfono 2948

Homenaje a la memoria de «El ángel del Alcázar» en el XXI aniversario de su muerte

El ministro del Ejército condecora en Valencia a varlos oficiales, suboficiales y soldados por su heroica conducta con motivo de la reciente catástrofe

Toledo.—Con ocasión del XXI aniversario de su muerte, se ha rendido un homenaje a Antonio Rivera Ramírez "El ángel del Alcázar" organizado por el secretariado que promueve su beatificación y cuyo presidente, don Blas Piñar, director del Instituto de Cultura Hispánica, presidió los actos, que comenzaron con una misa de comunión oficiada por el obispo auxiliar, doctor Miranda Vicente, en la capilla de la Virgen del Alcázar, de la Catedral.

Asistieron el presidente del Patronato de las ruinas del Alcázar, hermano mayor de la Hermandad de Defensores, secretario general técnico del Ministerio de la Vivienda, subdirector de la agencia "Efe", autoridades toledanas y numerosos amigos de "El ángel del Alcázar" que, después de la misma, se trasladaron al palacio arzobispal.

En el salón del trono, fueron recibidos por el Cardenal Prímado. El señor Piñar pronunció un breve discurso: "De nuevo —dijo— viene este secretariado a presentar sus respetos y su afecto al Cardenal Prímado de España, que ha dispensado su benevolencia a esta obra que, poco a poco, va logrando algunos de sus frutos en torno a la figura de Antonio Rivera, lejano en el recuerdo pero presente en el cariño y en la admiración de todos. Han pasado ya veintim años de su muerte y cuando tantos falsos cristos y falsos profetas pregonan sus doctrinas sugestivas y aparentemente verdaderas, el recuerdo de su vida nos hace comprender, de nuevo, que ninguno merece ser seguido si no está señalado con la garantía de la Cruz y el espíritu de sacrificio. Cuando Antonio Rivera agonizaba, nos preguntaba a los amigos que rodeábamos su lecho: "¿Qué queréis para el Cielo?" Ahora le pedimos que lo que queramos es que sea Santo porque su santidad nos hace falta para exponerla como modelo ante la juventud de hoy, y porque creemos que en la Iglesia hacen falta Santos seculares como Antonio Rivera, figura ejemplar en la que se dieron cita todas las virtudes cívicas, castrenses y religiosas".

El doctor Pla y Deniel contestó a la solicitud del señor Piñar congratulándose de que el secretariado pro beatificación de "El ángel del Alcázar" haya conseguido ya uno de sus objetivos, que es el de divulgar la vida y la muerte gloriosa de Antonio Rivera por toda España, y dijo que no tardará ya el día en que se abra en Toledo el proceso diocesano de su beatificación. Al-

dió a la escasez del clero diocesano producida a raíz de nuestra Cruzada nacional y visiblemente emocionado, se refirió al martirio de los sacerdotes toledanos. Añadió que esta escasez del clero ha motivado que no se haya podido abrir antes el proceso de beatificación de Antonio Rivera. Finalmente dio su bendición a los reunidos, y besaron luego su anillo pastoral.

Más tarde se trasladaron a las ruinas del Alcázar, y precisamente en el lugar donde permaneció Antonio Rivera después de ser herido gravemente durante el asedio, el obispo auxiliar descubrió una lápida que recordará a perpetuidad el homenaje rendido por el secretariado.

El prelado entonó un responso en la Cripta de los Caídos, ante la tumba de Moscardó. Los actos continuaron por la tarde con una visita a la casa de la familia Rivera, en la que los reunidos, después de saludar a los familiares y señores de Rivera Lerma, padres de "El ángel del Alcázar" se congregaron en la habitación donde murió, el 28 de Noviembre de 1936. En ella volvió a hablar el señor Piñar sobre los objetivos a desarrollar por el secretariado y anunció que el arquitecto señor Ayalos, autor de las esculturas del Valle de los Caídos, se ha ofrecido generosamente para tallar un busto de "El ángel del Alcázar". Finalmente visitaron el cementerio donde reposan los restos de Rivera y ante su tumba se rezo un responso.

IMPOSICIÓN DE CONDECORACIONES

Valencia.—Esta tarde, en el vestíbulo del palacio de la Feria Musstrario y bajo la presidencia del ministro del Ejército y del ministro delegado del Gobierno en Valencia, señor Gual Vilalbi, se celebró el acto de imposición de condecoraciones del Mérito Militar a diversos miembros del Ejército que se distinguieron por su actuación durante la catástrofe, en la que salvaron la vida a varias personas.

El amplio local estaba completamente abarrotado de público que ha querido así manifestar su agradecimiento a las fuerzas del Ejército. En la presidencia, además de los ministros, se encontraban el capitán general de la región, arzobispo, gobernador civil y alcalde, presidentes de la Diputación y demás autoridades valencianas. También se encontraban en el salón el Ayuntamiento y la Diputación en pleno y los jefes de Departamentos ministeriales en Valencia así como los generales con mando en plaza y jefes y oficiales de todas las Armas de la guarnición. El capitán general pronunció un discurso, hablando después el ministro del Ejército, que fue muy aplaudido al final del mismo.

Acto seguido se efectuó la imposición de condecoraciones por los ministros, capitán general y alcalde de la ciudad.

El personal condecorado por el ministro del Ejército ha sido el siguiente:

Teniente de Infantería, don Ricardo Pérez Olaque, con la Cruz de la Orden del Mérito Militar de primera clase, con distintivo blanco, pensionada.

Sargento de Artillería, don Antonio Oliván Pérez, con la misma.

Soldados Juan Falcó Vidal, Tomás Solano Belda, Francisco Fuentes Abril, Alfonso Serrano Lucas y Manuel Alonso Pérez, con la Cruz de plata pensionada, de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco.

Capitán médico, don Francisco Requena Martínez, con la Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco, sencilla.

Teniente de Artillería, don Luis Vidal Cerdán, con la misma. Cabo primero, Diego Campos Sáez, con la Cruz de plata, sencilla, de la misma Orden.

Soldados Salvador Mendiola Fernández, Eduardo Cervera Castillo, Amalio Carrasco Rodríguez, José López Bermejo, Pedro Dolera Pallarés, Marcos Mecina Parra y Pedro Saura Cuevas con la misma.—Cifra.

Un boxeador polaco "desaparece" en Londres

Parece que ha decidido escoger la libertad

Londres.—El boxeador polaco Ryszard Manka, campeón de peso pesado de su país, ha desaparecido misteriosamente cuando faltaba poco tiempo para el regreso a Varsovia, en avión, del equipo de que forma parte y cuando el rumor de que pudiera haber decidido permanecer en Occidente.

Manka abandonó su hotel del West End muy avanzada la pasada noche y a la hora de tomar el avión no se sabía de él. Un portavoz de la Embajada polaca, parecía quitar importancia al asunto al decir: "Pudo haber acordado regresar por su cuenta un poco más tarde". Pero uno de los jefes del grupo polaco manifestó anoche al advertirse la desaparición de Manka del hotel: "Es una pena que no supieran todos los que vinieron".

Gobierno civil!

El lunes próximo se abrirá el comedor subvencionado de la Campaña de Invierno

El próximo día 2 de Diciembre se reanuda el servicio de comidas en este comedor, sito en la planta baja del antiguo Instituto de Higiene.

Los que deseen hacer uso de este servicio, pueden pasarse, a partir del día de hoy, de diez a dos, por este Gobierno civil, planta tercera, para retirar la tarjeta correspondiente.

SE NECESITA

chico 11 a 15 años. Garaje Capigas. General Mola, 7.

ANUNCIOS OFICIALES

EDICTO

DON CESAR ROBLEDO MINAYO, MAGISTRADO-JEFE DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE LA CIUDAD DE BURGOS Y SU PARTIDO

HAGO SABER: Que en este Juzgado, a instancia de don Manuel Sánchez Romero, de Burgos, representado por el Procurador Sr. Cobo de Guzmán, se tramita expediente de dominio al amparo de la legislación Hipotecaria vigente, para hacer constar en el Registro de la Propiedad la cabida real de la siguiente finca, de la cual es propietario:

"Finca rústica sita en término municipal de Burgos, donde se llama «La Caseta o Plantío», de tres fanegas de primera, o sean 54 áreas, que linda: Por el Norte, otra finca del Sr. Conde de Berberana, hoy Caja de Ahorros Municipal; Este, Camino Real que se dirige a Gamonal de Riopecho, hoy diversos propietarios que se ignoran; Oeste, puerta de San Juan, Camino de servidumbre, hoy calle de los Cuarteles, y Sur, linda, hoy linda y «Electra de Burgos».

La adquirió por compra a doña Nomesia, don Alberto y don Ricardo Gil Carcedo, herederos de doña Catalina Carcedo. Se hallan inscritos en el Registro de la Propiedad de Burgos 1.582,37 metros cuadrados, y se pretenden inscribir 2.219,63 metros cuadrados más.

En resolución de esta fecha, dictada en referido expediente, he acordado citar a los dueños de los predios colindantes por su parte Este, que se desocupo, y convocar a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la acción e inscripción solicitada o tengan algún derecho real sobre la finca, por medio del presidente, como así se verifica, para que uno y otros, dentro de los diez días siguientes al de la publicación de este edicto, puedan comparecer ante este Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga, previniéndoles que si no lo verifican les pasará el perjuicio a que hubiere lugar.

Burgos, veintidós de Noviembre de mil novecientos cincuenta y siete. E. César Robledo. — El secretario, M. Vives Laserra.

Normas para la determinación de precios de las frutas y hortalizas

Se fijarán semanalmente por las delegaciones de abastecimientos asesoradas por una Comisión de los comerciantes mayoristas y al por menor

Quedan fijados los márgenes comerciales máximos

Madrid.—Una circular de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, dicta normas para la determinación de precios de frutas y hortalizas. Según la misma, las Delegaciones de Abastecimientos, asesoradas por una representación de los comerciantes mayoristas y detallistas del ramo, estudiarán los precios que pueden fijarse para regir en la siguiente semana, todos los artículos que después se indican, partiendo de los precios a que libremente se coticen en los mercados de origen, a los que se sumarán los gastos que origine su transporte, así como los márgenes comerciales, quedando de este modo determinado el precio de venta al público.

En aquellos productos que existan diferentes calidades, se determinarán los precios a las más representativas, con objeto de evitar que si se fija en uno solo, se convierta en precio único para las calidades menos selectas.

Los precios obtenidos se comunicarán a la Comisaría general que, previo estudio, aprobará los que deben regir en la semana de que se trate.

Los márgenes comerciales que como máximo podrán reconocerse, son los que se detallan a continuación para almacenistas y detallistas, respectivamente: plátanos, 1 y 1,50; manzanas, 0,75 y 2; peras, 0,75 y 2; naranjas y mandarinas, 0,50 y 1,50; limones, 0,75 y 2; uvas, 0,50 y 1,50; patatas, 0,15 y 0,25; acelga, 0,20 y 0,75; espinacas y repollos, 0,25 y 1; coliflores y tomates, 0,30 y 1,25; cebollas, 0,20 y 0,75; judías verdes, 0,25 y 1,50; pimientos, 0,30 y 1,25; lechugas, 0,25 y 0,75; zanahorias, 0,25 y 1; y guisantes, 0,75 y 2 pesetas kilo.

Los importes que se indican son máximos, así como los precios que resulten al público, pudiendo los comerciantes aplicar otros menores y las delegaciones provinciales de Abastecimientos proponer a la Comisaría general márgenes inferiores para aplicación en su provincia cuando para todos o alguno de los artículos que figuran en la relación pudieran resultar excesivos.

En los márgenes que se aplican van incluidos: en los almacenistas, los acarreo que origine la mercancía al transportarla (dentro del término municipal) hasta su almacén, las mermas naturales, derrames, evaporaciones, maduración y otras que no sean susceptibles de reclamación a tercera persona, y en los detallistas, los acarreo desde el almacén o mercado hasta su tienda, cuando radiquen en el mismo término municipal, las mermas naturales, derrames, evaporaciones, maduración, pérdida por tallo y otras que no sean propias de reclamación a tercero.

Los almacenistas o asentado-

El general Salvador Ascaso, gobernador de Vizcaya, será operado de un tumor cerebral

Dice el médico, sin embargo, que no hay motivo para pesimismo

Bilbao.—Según noticias llegadas de Madrid, el gobernador civil de esta provincia general Salvador Ascaso, ha ingresado en una clínica, donde va a ser intervenido quirúrgicamente, de un tumor cerebral.

El doctor Obador, que ha reconocido al general Ascaso, ha manifestado categóricamente que no hay motivo de alarma y que, aun dentro de la natural gravedad, esta clase de operaciones se realizan con muchísimas probabilidades de éxito y la gran mayoría de los intervenidos de tumores cerebrales quedan después en perfectas condiciones para seguir haciendo vida normal.

Por tanto —añadió el doctor Obador— los vizcaínos pueden tener la seguridad de ver pronto en su puesto de gobernador civil al general Salvador Ascaso.

Hoy, varios médicos madrileños celebrarán una consulta para determinar la fecha de la intervención.—Cifra.



Descubrimiento de un importante contrabando en un pesquero guipuzcoano

Atroz confesión de un demente en Chicago

Plainfield. (Wisconsin, Estados Unidos). — Las autoridades que investigan en el caso de "La casa de los horrores" han abierto una de las dos tumbas que Gein indicó había violado y comprobaron que el cadáver había sido, efectivamente, robado.

Tras dos horas de duro trabajo, los sepultureros lograron abrir el sarcófago de la señora Eleanor Adams, fallecida en...

Amenaza de disparar contra los niños chipriotas

Si abuchean al himno y a los soldados Ingleses

Lo dice un periódico de Nicosia

Nicosia (Chipre). — Un periódico lanza la noticia de que un oficial ha advertido que sus hombres recibirán órdenes de abrir fuego si los niños chipriotas continúan abucheano al Himno nacional británico y a sus fuerzas.—Efe.

MUERE EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Cordoba. — A causa del movimiento inesperado de una de las pilas cimiento de un puente que se construye sobre el río Guadalejo, en el kilómetro 13 de la carretera de Baena a Porcuna, uno de los obreros quedó sepultado. Tras imprevistos esfuerzos se consiguió extraer el cuerpo, ya cadáver, de dicho obrero.

Se trata de Rafael Hinojosa Reyes.—Cifra.

SE DESCUBRE EN SAN SEBASTIÁN UN IMPORTANTE CONTRABANDO

San Sebastián. — La Guardia Civil ha descubierto un importante contrabando en el pesquero "Narrodor".

Los catorce hombres de la tripulación saltaron tierra y marcharon a su domicilio mientras quedaban en el barco el capitán del barco y el de pesca, que ordenaban las labores de ataque y descarga de la mercancía. Se supone que hubo confidencias y con este motivo la Guardia Civil no cesó de merodear en torno al barco. Solicitó la Guardia Civil el oportuno permiso de sondeo, que le fue facilitado y el armador que estaba allí, desapareció inmediatamente al descubrirse el alijo y la Guardia Civil pudo detener al patrón y al capitán.

La Guardia Civil encontró en las cámaras frigoríficas de la nave artículos de contrabando cuyo detalle exacto no ha sido determinado aún, aunque se calcula que su valor se aproxima a los cinco millones de pesetas, aparte del barco, de 160 toneladas, que también ha sido decomisado y que vale, según cálculos, unos tres millones.—Cifra.

ASIGNATURA ECONOMIA HOGAREÑA

ELECTRO TERMO

ELECTRO IMPULSOR

SUPER-MAQUINA DE LAVAR

Parece que ha decidido escoger la libertad

Londres.—El boxeador polaco Ryszard Manka, campeón de peso pesado de su país, ha desaparecido misteriosamente cuando faltaba poco tiempo para el regreso a Varsovia, en avión, del equipo de que forma parte y cuando el rumor de que pudiera haber decidido permanecer en Occidente.

Manka abandonó su hotel del West End muy avanzada la pasada noche y a la hora de tomar el avión no se sabía de él. Un portavoz de la Embajada polaca, parecía quitar importancia al asunto al decir: "Pudo haber acordado regresar por su cuenta un poco más tarde". Pero uno de los jefes del grupo polaco manifestó anoche al advertirse la desaparición de Manka del hotel: "Es una pena que no supieran todos los que vinieron".

Gane un sobresaliente implantando en su hogar los avances del confort, que le brinda BRU.

La marca que más ha dado para el hogar

ELECTRO-TERMO LAVADORA ELECTRO IMPULSOR

el TIEMPO

Madrid.—Información general del tiempo:

Durante el día de hoy se registraron precipitaciones débiles en la costa, Península y en Marruecos. En el resto ha permanecido poco nuboso o despejado.

Tiempo probable: Durante la noche se producirán precipitaciones débiles o moderadas en Baleares, Sudeste de la Península y Estrecho. Nieblas matinales en la costa cantábrica y cielo poco nuboso o despejado en el resto.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 20 grados en Huelva y mínima de 4 bajo cero en Soria.—Cifra.

La Comunidad Económica Europea y el Mercado Común

Por Ernesto RUIZ Y G. DE LINARES
Director de la Escuela Profesional de Comercio

El día 25 de Marzo del corriente año fue firmado en Roma, después de un largo período de consultas y negociaciones, el Tratado que instituye la Comunidad Económica Europea, más conocida bajo el nombre de Mercado Común. El acuerdo, cuya génesis procede de la Conferencia de Messina celebrada entre Alemania, Italia, Francia, Holanda, Bélgica y Luxemburgo, va a hacer que Europa, nuestro viejo Continente, inicie una experiencia de integración económica mediante la libre circulación de los elementos que concurren a la producción y la utilización óptima de los recursos de los seis, con la pretensión de conseguir, más que una zona de libre cambio, una verdadera comunidad espiritual entre los pueblos y las tierras de Europa.

Esta asociación de gran alcance, largamente soñada por políticos, militares y filósofos, se proyecta bajo una divisa común, cual es la de "hacer Europa", esto es: poner término a la burocratización esterilizante de la mosaico de intereses y de nacionalismos de nuestra Continente, en un intento de calificar una estructura económica a la medida de nuestra época y de crear, a ser posible, la tercera fuerza que equilibre al Mundo por la constitución entre los seis de una entidad comparable en potencia, a los Estados Unidos o a la Unión Soviética.

Para llegar a alcanzar tan plausible objetivo, las seis naciones que se agrupan para el mercado común, no sólo constituyen un conjunto geográfico, sino un complejo económico de primera magnitud, como lo demuestra el examen de la estructura de sus respectivas economías. Así, si bien los países considerados no disponen más que de 1.200.000 Km. 2, o sea, el 0,67 por 100 de la superficie de las tierras emergidas del planeta, su población, en cambio, se cuenta entre las más densas del globo: 140 habitantes por Km. 2, que se elevan a 300 habitantes en el Norte de Francia, Bélgica, Luxemburgo, Países Bajos y parte Occidental de la República Federal Alemana. Es decir, que con el 6,1 por 100 de la población mundial, lo que representa una cifra absoluta de 160 millones de habitantes, la "Pequeña Europa" iguala, cuantitativamente, a la demografía de los Estados Unidos.

La producción industrial de este complejo, a su vez, se cifra en el 15 por 100 de la mundial; y su actividad agrícola, altamente intensiva, obtiene el 7 por 100 de la producción mundial de cereales y el 12 por 100 de la de azúcar, con sólo el 4 por 100 de las tierras cultivables; controlando también, en la esfera alimenticia, el 15 por 100 de los recursos mundiales de carne y el 20 por 100 de los de leche, a pesar de no disponer sino del 5 por 100 del ganado del Mundo.

Por otra parte, mientras que los tercios de los seres humanos distribuidos por el globo son agricultores, los habitantes de los seis países del Mercado común dedicados a esta actividad pri-

maria no pasan del 25 por 100 de la población activa, de lo que resulta que la parte del sector primario tiende a disminuir en beneficio de los sectores secundario-industria, y terciario-comercio, Banco, transportes etc., cuyos hechos justifican la renta elevada de que disponen estos países para el consumo, y que puede evaluarse, según estadísticas solventes, en más de 78.000 millones de dólares, con una media de 500 dólares por habitante y año; o sea, que la Europa de los seis dispone del 12 por 100 de la renta mundial, con sólo el 6,1 por 100 de la población del globo, lo que le permite consumir: el 10 por 100 de los productos alimenticios; el 12 por 100 de los artículos textiles; el 13 por 100 del caucho; el 13 por 100 de la energía y el 16 por 100 del acero. Y si, producto por producto, se comparan los niveles de consumo de la Europa de los seis con los del resto del Mundo, la impresión de confort y de bienestar que se desprende del examen somero de las estadísticas de la unión "pequeña" es tan evidente, que la conclusión de que los habitantes de la "Pequeña Europa" tienen a su disposición mayores cantidades de bienes de consumo y de producción que los seres de otras regiones.

Y este poder óptimo del consumo, tan ligado al poder de compra de los habitantes de los seis, depende de tres factores auténticamente económicos, a saber: la Demografía, la renta y la productividad. En cuanto a la primera, la evolución demográfica de los seis permite actualmente prever un débil aumento del número de consumidores, que puede calcularse en un 0,75 por 100 anual. Si esta evolución continúa, el Mercado común englobado hacia 1979 alrededor de 180 millones de consumidores. Por lo que se refiere a la segunda, es decir, a la renta, se observa también un aumento del 2 por 100 anual, habiéndose dedicado este incremento, en su mayor parte, al consumo, ya que, de

1949-1951 a 1953, los gastos de los particulares de la futura comunidad han pasado de 61.000 millones de dólares a casi 79.000 millones, esto es, un aumento del 5 por 100 por persona, aproximadamente. Este crecimiento, muy importante, de los recursos a disposición de la población citada, ha provocado en el seno del Mercado común un verdadero auge de la productividad, como lo prueban las siguientes cifras: De 1950 a 1956, los índices generales de la producción industrial se han duplicado, por término medio; la extracción de lignito y de petróleo ha pasado, de 280 millones de toneladas en 1950, a 325 millones en 1956 (45 por 100); la producción eléctrica ha crecido en más de tres cuartas partes, pasando de 100 mil millones de Kw/h, a 180 mil millones durante el mismo período; el petróleo transportado por el Canal de Suez con destino a los países integrantes del Mercado común ha aumentado en 10 millones de toneladas (cerca de 30 en lugar de 20 antes); la producción exterior global de los seis al resto del Mundo durante 1955 fue de 26.300 millones de dólares (más de tres veces la renta nacional de España), y el consumo alimenticio, por último, ha incrementado, de 800 mil millones de calorías vegetales por día, a cerca de 960 mil millones entre 1950 y 1955.

Este formidable conjunto productivo, caracterizado por un elevado progreso técnico, económico y social, va a poner sus recursos, sus instituciones, sus capitales, su tradición industrial y su mano de obra calificada—calculada en más de 75 millones de población activa—al servicio de una causa altamente afortunada para el resto de los países, como se determina, en el carácter constitucional, en el Tratado aprobado en Roma.

En efecto, en el artículo tercero de dicho instrumento jurídi-

co apreciamos los fines básicos del Mercado común, que son: la eliminación, entre los Estados miembros, de los derechos de aduana y de las restricciones cuantitativas a la entrada y a la salida de las mercancías, así como cualquiera otra medida equivalente; el establecimiento de una tarifa aduanera y de una política comercial común hacia los terceros Estados; la abolición, entre las partes contratantes, de los obstáculos a la libre circulación de los personas, de los servicios y de los capitales; la instauración de una política conjunta en los dominios de la agricultura y los transportes; la aplicación de procedimientos que permitan coordinar las políticas económicas de los Estados miembros, evitando posibles desequilibrios en sus balances de pagos; la creación de un Fondo social europeo con vistas al mejoramiento de las posibilidades de empleo de los trabajadores y a la elevación de su nivel de vida; la institución de un Banco europeo de inversión destinado a facilitar la expansión económica de la Comunidad por la creación de recursos nuevos, y la asociación—y esta parte es de gran importancia para España—de los países y territorios de Ultramar, con objeto de acercar los cambios y proseguir en común el esfuerzo de desenvolvimiento económico y social.

La entidad, que gozará de personalidad jurídica y tendrá una organización administrativa semejante a la del Plan Schuman, estará fundada sobre una unión aduanera que abarcará el conjunto de los cambios de mercancías, lo que implica la prohibición, entre los seis, de los derechos de aduana a la importación y a la exportación, así como todas las tasas equivalentes, adoptando una tarifa común en sus relaciones con los terceros países; y ello, no en forma automática, sino mediante una reducción progresiva de los derechos durante un período de transición de doce años—ampliables a 15—, dividido en tres etapas de cuatro años cada una, debiendo disminuirse en el primer período el 25 por 100, por lo menos, del derecho base—que será el existente en 1.º de Enero de 1957—, en el segundo, el 50 por 100, y en el tercero, en la tercera fase y en la forma que fije el Consejo.

Además, para corregir los efectos que puedan derivarse del establecimiento del Mercado común respecto de los trabajadores se crea, por el artículo 123 del Tratado, el Fondo social europeo, que tendrá por objeto mejorar las posibilidades de empleo productivo mediante la reducción profesional y la concesión de indemnizaciones para la reinstalación de los obreros. Asimismo, el convenio establece el Fondo europeo de inversión, cuyos socios serán los Estados miembros, y que contribuirá a la valoración económica de los territorios menos desarrollados, a la modernización o a la corrección de empresas y a la creación de actividades nuevas cuyo financiamiento excede a la capacidad de los Estados asociados. Para ello, el capital del

Banco, que será de 1.000 millones de unidades de cuenta de la Unión Europea de Pagos—cada unidad es igual a 0,8886 de oro fino—, se suscribirá por los Estados miembros, por la aportación de 300 millones por Alemania y Francia, 240 por Italia, 86,5 por Bélgica, 71,50 por Holanda y 2 millones por Luxemburgo, debiendo desembolsarse el 25 por 100 de dicho capital, o sea, 250 millones, en cinco pagos, dentro de los 30 meses siguientes a la entrada en vigor del Tratado.

Ahora bien, la verdadera importancia del acuerdo de Roma para España, aparte de las consecuencias para algunas materias primas industriales—el hierro, por ejemplo—, será la integración de los Países de Ultramar, tales como el Congo Belga y el Ruanda-Urundi, el bloque africano tropical (A. O. F. y A. E. F.), Madagascar, los departamentos de Reunión, Guayana, Martinica y Guadalupe, Nueva Caledonia, Nueva Guinea, Argelia y la Somalia italiana. Algunas de estas regiones—no todas—producen varios de los artículos que constituyen la base del comercio exterior de España con los países del Mercado común—los frutos ácidos y los vinos, por ejemplo—, ya que el 70 por 100 de la exportación naranjera, o sea, 174 millones de pesetas oro, aproximadamente, se dirigen a los países de la Unión Económica Europea, así como el 75 por 100 de las mandarinas—8,3 millones de pesetas oro—, pudiendo también incluirse en esta esquemática enumeración, los limones y los vinos de Italia y de África del Norte, que gozarán de la reducción aduanera cerea de los miembros de la "Pequeña Europa".

Estos países de Ultramar, que tienen una extensión aproximada de 20 millones de Km. 2, con más de 60 millones de habitantes, pueden constituir un elemento competidor para algunas mercancías de nuestra exportación a los seis. Concretamente: los frutos cítricos, si tenemos en cuenta que en el futuro, cuando la Unión Europea sea una realidad, las mercancías españolas pagarán en Alemania un Arancel por la tarifa común europea, que será más alto que el que regía hasta ahora—con sobrada razón—, que las naranjas y de Italia tendrán libre acceso a la Alemania Occidental, que es el mercado más importante de los agrarios españoles.

Por ello, nuestro país mira con cierto recelo, no exento de motivos, la puesta en marcha de la Comunidad Europea, ya que nuestro débil comercio exterior puede resentirse del cierre—o al menos, reducción—de algunos de los mejores mercados que tenemos para varios de nuestros productos alimenticios, sin que la incorporación al Mercado común, prevista en el artículo 237 del Tratado, sea, de momento, posible para España, que necesitará durante algún tiempo, para su industria y su agricultura, de lo que Federico List llamaba aranceles educadores. Ciertamente que queda aún la posibilidad de integrarse en una zona de libre cambio, que englobaría el conjunto de los países de la O. E. C. E.; pero dicha zona, admitida la incorporación de Inglaterra, no se hará mas que si el Mercado común de los seis constituye el núcleo central, porque, como ha dicho muy bien Robert Marjolin, "el camino hacia la zona de libre cambio pasa por el Mercado común".

Sin embargo, la idea del mercado está en marcha; ella debe triunfar un día u otro, con la ayuda del tiempo y del esfuerzo conjunto de los seis, porque Europa no se "hará" más que gracias a los sacrificios mutuos; y corresponde a los europeos desinteresados, cuidadosos de las generaciones futuras, contribuir al éxito de la integración de nuestro Continente, que ha de basarse, no en la fuerza, sino en los estímulos a la inteligencia, a la armonía social y a la comprensión entre todos los Estados de nuestra civilización europea occidental.

consejos para bien dormir

Duerma siempre con la ventana abierta; es más higiénico. Y para dormir bien, siga este consejo:

Ponga en su lecho un

COLCHON ELASTICO



FLEX es de lo bueno, lo mejor

UNICO COLCHON ESPAÑOL DE MUELLES ENTRELAZADOS SIN NUDOS.

Con hilo de acero de alta calidad, muy flexible y resistente.

Escuche cada sábado, a las diez y media, en «Cabalgaría Fin de Semana», nuestro programa «DE LO BUENO, LO MEJOR».

EN LOS BUENOS COMERCIOS DEL RAMO

DESCANSO PERFECTO

Unicos distribuidores para Burgos:

MUEBLES ANGULO

CALERA, 9 BURGOS

Mañana, elección de compromisarios

Mañana se celebra el "Día del Maestro"

Mañana, miércoles, y de diez de la mañana a dos de la tarde, se verificará en la Delegación provincial de Sindicatos, la elección de los 30 compromisarios que, a su vez, habrán de votar a los concejales por el tercio de representación sindical.

Actuarán de electores de los compromisarios, todos los vocales de las Juntas económicas y sociales de los Sindicatos provinciales.

Los actos darán comienzo con una misa, a las doce en la Catedral

Conforme tenemos anunciado, mañana, miércoles, se celebrará el "Día del Maestro".

He aquí el programa de actos organizados con tal motivo:

A las doce, en la Catedral, misa oficiada por el M. I. Sr. Doctor don Andrés Ortega. El panegírico de San José de Calasanz correrá a cargo del M. I. Sr. Don Angel Cizqueña, canónigo magistral.

A la una, recepción en el Ayuntamiento, con alocución del excelentísimo señor gobernador civil y entrega de premios y obsequios del S. E. M. a los maestros jubilados durante el año actual.

A las dos y media, comida de hermandad en el Hotel España.

A las cinco y media, sesión de cine en el Teatro Avenida, proyectándose la película "Yo confieso".

Comisiones de maestros visitarán a sus compañeros enfermos.

UN ANUNCIO NO ES CARO según su costo, sino según su difusión

Antes de contratarlo asegúrese de esto mismo. Si no le basta su observación personal, asesórese en una Agencia de Publicidad.

Siempre resolverá anunciarse en DIARIO DE BURGOS

PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

DON VIRGILIO MAZUELA ROYO

que falleció en Burgos, el día 26 de Noviembre de 1956, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Inés Rubio Santamaría; hijos, doña María del Carmen y don Virgilio; hijo político, don Rafael Gómez-Escobar González; nietos, hermanos políticos y demás familia,

Suplican una oración por el alma del finado y la asistencia a alguna de las misas que han de celebrarse hoy, martes, día 26, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, de ocho a doce; a las ocho y media, nueve, nueve y media y diez en el convento de Padres Carmelitas; las de ocho y media, nueve y diez en el convento de las Religiosas Reparadoras; de ocho a diez en la iglesia de la Merced; siete y media a once y media en la iglesia del Buen Suceso de Madrid y todas las que se digan en la iglesia parroquial de Los Balbases, así como la Exposición de S. D. M. en la iglesia de San Lesmes y conventos de las RR. MM. Esclavas y Reparadoras, por cuyos actos de piedad les quedarán profundamente agradecidos.

Burgos, 26 de Noviembre de 1957.

LA SEÑORA

Doña Petra Arlanzón Sáiz

falleció en el día de ayer, a los 62 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus apenados hijos, doña Obdulia, doña Marcelina, don Laurentino, doña Candelas, doña Oliva, doña Consuelo, don Luis (Hermabio Marista) y doña Beatriz Munguía; hijos políticos, don Angel Hernando, don Demetrio Fernández, doña Teodora Arlanzón, don Geminiano González y don Asterio Hernando; hermanas, don Higinio, don Pablo y don Santiago; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades la encomiendan a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES, HOY MARTES a las DIEZ Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José; actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos.

Casa doliente, San Isidro, 27.
Burgos, 26 de Noviembre de 1957.
Gran Funeraria "LA CRUZ"

TERCER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

Doña Carmen Martín Fernández

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

QUE FALLECIO EL DIA 27 DE NOVIEMBRE DE 1954

R. I. P.

Su esposo, don Galo Matcos Vistabella; hijos, don Luis, Eduardo, Carmen, Fermín y Julian; hijos políticos, don Galo Matcos Villegas, don Socorro Cuesta y don Francisco Herrero; hermano, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION EN SUFRAGIO DE SU ALMA

Las misas que se celebrarán mañana, miércoles, en Aranda de Duero, en las Reverendas Madres Bernardas, a las siete; en la parroquia de Santo Domingo, a las ocho, y en la de Santa María, a las nueve y media, y en Burgos, en la parroquia de San Lesmes, Abad, a las nueve, nueve y media y diez serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

TERCER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

DON VICENTE FERNANDEZ FERNANDEZ

(INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA)

falleció el día 27 de Noviembre de 1954, a los 42 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Aurora Alonso Marquina; padre político, don Damián Alonso; hermanos, doña Aurelia, don Bernardino y doña Felisa; hermanos políticos, don Isaias Lopez, doña Serapia Peña, don Simón Alonso, don Samuel Alonso, doña Aurora Hojas, don Gerardo Alonso, doña Pilar Real, don Eduardo Alonso y doña Herminia Gordo; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan a alguna de las misas que por su eterno descanso se celebrarán, mañana miércoles, día 27, a las 8,30, en la iglesia parroquial de La Anunciación; a las 10, en la iglesia del Carmen, y el día 28, a las ocho y ocho y media, en La Anunciación; por lo que les quedarán muy agradecidos.

